

**Germany-Regensburg: Data-processing machines (hardware)**

**OJ S 232/2020 27/11/2020**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Regensburg

Postal address: D.-Martin-Luther-Str. 3

Town: Regensburg

NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 93047

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@regensburg.de](mailto:vergabestelle@regensburg.de)

Telephone: +49 9415075629

**Internet address(es):**

Main address: <https://my.vergabe.bayern.de>

Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.bayern.de>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/203177>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.vergabe.bayern.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

20 E 076 – Abrufrahmenvereinbarung PCs, Notebooks, PC-CADs und Monitore – 2021-2024

Reference number: 20 E 076

**II.1.2. Main CPV code**

30210000 Data-processing machines (hardware)

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

- Los 1: ca. 3 000 PCs/1500 Notebooks,
- Los 2: ca. 400 PC CAD Workstations,
- Los 3: ca. 1 000 Monitore 22 Zoll/900 Monitore 24 Zoll.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

PCs und Notebooks  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30213000 Personal computers, 30213100 Portable computers, 48624000 Personal computer (PC) operating system software package

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Ca. 3 000 PCs und 1 500 Notebooks.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Zweimalige Verlängerung um jeweils 12 Monate

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Es darf nur ein Hauptangebot abgegeben werden. Werden mehrere Hauptangebote abgegeben, so wird der Bieter von der Wertung ausgeschlossen.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

PC CADs  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30213000 Personal computers, 48624000 Personal computer (PC) operating system software package

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Ca. 400 PC CAD Workstations.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Zweimalige Verlängerung um jeweils 12 Monate

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Es darf nur ein Hauptangebot abgegeben werden. Werden mehrere Hauptangebote abgegeben, so wird der Bieter von der Wertung ausgeschlossen.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Monitore  
Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30213200 Tablet computer, 48622000 Minicomputer operating system software package

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Ca. 1 000 Monitore 22“ und 900 Monitore 24“.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Zweimalige Verlängerung um jeweils 12 Monate

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Es darf nur ein Hauptangebot abgegeben werden. Werden mehrere Hauptangebote abgegeben, so wird der Bieter von der Wertung ausgeschlossen.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung über Umsätze der letzten drei Geschäftsjahre (Eintrag in die Leistungsbeschreibung, Seite 137 f.).

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

— mindestens drei Referenzen für Los 1, 2 und 3 (Eintrag in die Leistungsbeschreibung Seite 140 ff.),

— Nachweis der Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001,

— Nachweis, dass der Bieter zum Vertrieb der angebotenen Produkte durch den Hersteller autorisiert ist.

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Für Bietergemeinschaften gelten die §§ 43 und 47 Abs. 4 VgV. Bietergemeinschaften haben mit dem Angebot eine Erklärung abzugeben, in der alle Mitglieder und ein Bevollmächtigter

Vertreter (= Ansprechpartner während des gesamten Verfahrens) zu benennen sind und die von allen Mitgliedern rechtsverbindlich zu unterschreiben ist (Formblatt L234). Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft muss eine eigene Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt L124) abgeben.

Es ist unzulässig, als Mitglied einer Bietergemeinschaft und gleichzeitig als einzelner Bieter bzw. als Mitglied mehrerer Bietergemeinschaften ein Angebot abzugeben.

Bietergemeinschaften von Unternehmen, die in potentielltem Wettbewerb miteinander stehen, müssen auf Verlangen eine kartellrechtliche Unbedenklichkeitsbescheinigung abgeben. Der Auftragnehmer ist verpflichtet Änderungen z. B. bei der Zusammensetzung einer BG sofort anzuzeigen.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 29/12/2020 Local time: 23:59

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 09/02/2021

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/12/2020 Local time: 07:00

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Der gesamte Ablauf des Vergabeverfahrens inklusive der notwendigen Kommunikation und der Angebotsabgabe erfolgt ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform <https://my.vergabe.bayern.de>.

Diese Vorgabe gilt somit auch für die nachfolgenden Punkte.

Die Bewerber sind verpflichtet, mögliche Unklarheiten bzw. Widersprüche in den Vergabeunterlagen sofort nach Bekanntwerden anzuzeigen. Geschieht dies nicht, ist ein Einwand unklarer oder missverständlicher Vergabeunterlagen in einem

Nachprüfungsverfahren ausgeschlossen. Falls Bewerberfragen notwendig werden, erbitten wir diese – wenn möglich – bis 7 Kalendertage vor Ende der Angebotsfrist zu stellen. Wir empfehlen den Bewerbern sich frühzeitig auf der Startseite der Vergabepattform mit ihrem Passwort anzumelden, da wir nur registrierte Bewerber aktiv über die Einstellung von Änderungen oder Ergänzungen informieren können. Andernfalls informieren Sie sich regelmäßig unter vorgenanntem Link, ob Bieterinformationen zum Verfahren eingestellt wurden (Holpflicht). Der Auftrag wird schriftlich erteilt (Art. 38 Abs. 2 Bayer. Gemeindeordnung).

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Antrag auf Nachprüfung des Vergabeverfahrens und der Vergabeentscheidung ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB),
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB),
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB),
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Absendung der vorläufigen Absagen in Briefform, beziehungsweise mehr als 10 Kalendertage bei Absendung per Fax oder E-Mail vergangen sind (§ 134 Abs. 2 GWB),
- 5) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Stadt Regensburg

Postal address: D.-Martin-Luther-Straße 3

Town: Regensburg

Postal code: 93047

Country: Germany

Telephone: +49 9415075629

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/11/2020